

**GEMEINDE RATSCHINGS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

SITZUNG VOM
UHR
08.07.2026

SEDUTA DEL
ORE
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/membri	Beauftragung/carica:	E.A./A.G.	U.A./A.I.
Sebastian Helfer	Bürgermeister/Sindaco		
Thomas Strickner	Vize-Bürgermeister/Vicesindaco		
Matthias Braunhofer	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		
Sonja Ainhauser	Gemeindereferentin/Assessora		
Christian Gschnitzer	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Brigitte Preyer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr
Sebastian Helfer

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Sebastian Helfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP: H47H23000490007 - Sanierung und Asphaltierung des Zufahrtsweges zum Seiter- und Wieslhof in Jaufental - 2. Bauabschnitt.
CIG: B72CFD4908 - Ausführungsarbeiten: Genehmigung des Endstandes.

CUP: H47H23000490007 - Risanamento e asfaltatura della strada d'accesso ai masi Seiter e Wiesel a Valgiovo - 2° Lotto.
CIG: B72CFD4908 - Lavori: Approvazione dello stato finale.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt:

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 272 vom 30.04.2025 das vom beauftragten Ingenieurbüro Oberkofler GmbH mit dem verantwortlichen Techniker Dr. Ing. Bernd Oberkofler ausgearbeitete Ausführungsprojekt für die Arbeiten zur *Sanierung und Asphaltierung des Zufahrtsweges zum Seiter- und Wieslhof in Jaufental – Baulos 2*, mit all seinen Unterlagen und mit veranschlagten – neuen - Gesamtkosten von € 257.801,34 genehmigt wurde, davon:

- € 198.862,59 für Arbeiten (inkl. der Sicherheitskosten von € 1.287,10) und
- € 58.938,75 zur Verfügung der Verwaltung;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 307 vom 29.05.2025 das Ingenieurbüro Oberkofler GmbH mit den technischen Dienstleistungen in der Ausführungsphase der Arbeiten (Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordination) beauftragt wurde;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 403 vom 17.07.2025 bzw. Werkvertrag vom 26/08/2025 die genannten Arbeiten an das Unternehmen Goller Bögl GmbH (MwSt. Nr. 01369240211), mit Sitz in Brixen (BZ) vergeben wurden;

Auftragsbetrag: € 181.571,48 zzgl. Sicherheitskosten von € 1.287,10 und 22% MwSt.

CUP: H47H23000490007

CIG: B72CFD4908

dass mit den Bauarbeiten am 08.09.2025 begonnen wurde;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 643 vom 26.11.2025 um eine Verlängerung der Frist zur Fertigstellung der Arbeiten um weitere 30 Kalendertage zugestanden wurde;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 607 vom 12.11.2025 die Weitervergabe von Arbeiten an das Unternehmen Wipptaler Bau AG zum Betrag von € 85.639,15 genehmigt wurde;

dass mit Ausschussbeschluss Nr. 718 vom 17.12.2026 das 1. Protokoll über die Vereinbarung neuer Preise NP 1-20

und die damit zusammenhängenden Zusatzarbeiten mit Mehrkosten genehmigt wurden;

dass sich damit der Vertragswert auf € 191.669,40 zzgl. MwSt. erhöhte;

Festgehalten:

dass der beauftragte Bauleiter mit Datum 14. Juni 2026 das Bauende mitteilte;

dass der beauftragte Bauleiter nunmehr die Abrechnungsunterlagen und Protokolle übermittelt hat;

dass der Bauleiter den Endstand der Arbeiten vom 22.06.2026 übermittelt hat, aus welchem hervorgeht, dass das ausführende Unternehmen Arbeiten für insgesamt € 180.547,25 zzgl. MwSt. ausgeführt hat;

Gesehen die Bekanntmachung für Anspruchsberechtigte, veröffentlicht bis 22.08.2026;

Dafürgehalten, den genannten Endstand der Arbeiten zu genehmigen, auch um an das beauftragte Unternehmen die Rechnung zum 2. Baufortschritt und damit betreffend den Endstand zu liquidieren, in Erwartung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso:

che con delibera della Giunta n. 272 del 30/04/2025 è stato approvato il progetto esecutivo riguardante i *lavori di risanamento e asfaltatura della strada d'accesso ai masi Seiter e Wiesl a Valgiovio – 2° lotto*, elaborato dallo studio d'ingegneria Oberkofler Srl, con il tecnico responsabile Dott. Ing. Bernd Oberkofler con tutta la documentazione e con un - nuovo - importo complessivo di € 257.801,34, di cui:

- € 198.862,59 per lavori (compresi € 1.287,10 per oneri per la sicurezza) e
- € 58.938,75 somma a disposizione dell'amministrazione;

che con delibera della Giunta n. 307 del 29/05/2025 è stato incaricato lo studio d'ingegneria Oberkofler Srl con i servizi tecnici nella fase di esecuzione dei lavori (direzione lavori, contabilità, coordinazione della sicurezza);

che con delibera della Giunta n. 402 del 17/07/2025 risp. - contratto d'appalto del 20/08/2025 è stata incaricata l'impresa Goller Bögl Srl (P. Iva 01369240211), con sede a Bressanone (BZ) con i suddetti lavori;

Importo incarico: € 181.571,48 più costi di sicurezza di € 1.287,10 e IVA del 22%

CUP: H47H23000490007

CIG: B72CFD4908

che i lavori sono iniziati il 08/09/2025;

che con delibera della Giunta n. 643 del 26/11/2025 sono stati concessi ulteriori 30 giorni calendari per l'esecuzione risp. l'ultimazione dei lavori;

che con delibera della Giunta n. 607 del 12/11/2025 è stato approvato il subappalto di lavori all'impresa Wipptaler Bau SpA ad un'importo di €85.639,15;

che con delibera della Giunta n. 718 del 17/12/2025 è stato approvato il 1° verbale concordamento nuovi prezzi NP 1-20

e i relativi lavori suppletivi necessari con costi aggiuntivi;

che perciò il importo contrattuale si è aumentato a € 191.669,40 più IVA;

Tenuto conto:

che il direttore lavori incaricato ha comunicato, in data 14 giugno 2026, l'ultimazione dei lavori;

che ora il direttore lavori incaricato ha presentato diversi documenti e protocolli;

che il direttore lavori ha presentato lo stato finale del 22/06/2026, dal quale risulta che l'impresa incaricata ha eseguito lavori per un importo complessivo di € 180.547,25 più IVA;

Visto l'avviso ai creditori pubblicato fino al 22/08/2026;

Ritenuto opportuno approvare lo stato finale dei lavori sopra indicato, anche al fine di saldare alla ditta incaricata la fattura relativa al 2° stato d'avanzamento e, di conseguenza, allo stato finale, in attesa del rilascio del certificato di regolare esecuzione dei lavori;

Nach Einsichtnahme:

in die derzeit gültigen Bestimmungen über das Vergabewesen, das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 und das GvD vom Nr. 36 vom 31.03.2023;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die Satzung dieser Gemeinde;

in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 abgegebenen Gutachten:

Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben am 07.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (mF3kukl5VLW1oo6HQwayNm1KDNh6yq71aZ0i9FjWj0E=)

Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben am 08.07.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (OykcG1jLGscg0RC5roFYdpiYVINzlwoyJmM40gczkgs=)

BESCHLIESST

einstimmig mittels Handerheben:

1. Den Endstand, ausgestellt vom Bauleiter Ing. Bernd Oberkofler für die Arbeiten *zur Sanierung und Asphaltierung des Zufahrtsweges zum Seiter- und Wieselhof in Jaufental – Baulos 2*, zum Betrag von € 180.547,25 inkl. Sicherheitskosten und zzgl. MwSt., ausgeführt vom Unternehmen Goller Bögl GmbH aus Brixen zu genehmigen.

CUP: H47H23000490007

CIG: B72CFD4908

2. An das beauftragte Unternehmen Goller Bögl GmbH, mit Sitz in Brixen, die Rechnung Nr. 1/260372 vom 23.06.2026 betreffend den Endstand zum Restbetrag von € 11.696,57 zzgl. 22% MwSt zu bezahlen.
3. Festzuhalten, dass die Kaution erst mit Erteilung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten freigestellt wird.

Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim beschließenden Organ Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

Visti:

le disposizioni in vigore in materia di appalti, la Legge provinciale n. 16 del 17/12/2015 ed il Codice degli appalti d.leg. n. 36 del 31/03/2023;

il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018;

lo Statuto di questo Comune;

il regolamento sulla contabilità;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018:

parere tecnico amministrativo Positivo espresso il 07.07.2026, impronta digitale del parere (mF3kukl5VLW1oo6HQwayNm1KDNh6yq71aZ0i9FjWj0E=)

parere contabile Positivo espresso il 08.07.2026, impronta digitale del parere (OykcG1jLGscg0RC5roFYdpiYVINzlwoyJmM40gczkgs=)

DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di approvare lo stato finale dei lavori emesso dal direttore dei lavori ing. Bernd Oberkofler per *i lavori di risanamento e asfaltatura della strada d'accesso ai masi Seiter e Wiesel a Valgiovo – 2° lotto*, all'importo di € 180.547,25 costi di sicurezza inclusi e più IVA, eseguiti dall'impresa incaricata Goller Bögl Srl, Bressanone.

CUP: H47H23000490007

CIG: B72CFD4908

2. Di pagare all'impresa incaricata Goller Bögl Srl, con sede a Bressanone la fattura n. 1/260372 del 23/06/2026 relativa al saldo finale dell'importo residuo di € 11.696,57 più IVA al 22%.
3. Di precisare che la cauzione verrà svincolata solo al momento del rilascio del certificato di regolare esecuzione dei lavori.

Di dare atto che avverso questa deliberazione entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, può essere presentato reclamo presso l'organo deliberante. Entro il periodo di giorni 60 dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Sebastian Helfer

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA
Brigitte Preyer

(in digitaler Form unterzeichnet - firmato tramite firma digitale)